

Congratulations on your purchase.

 Please read this manual carefully, and use correctly and safely.

Pay particular attention to the important safety warnings.

• After reading, please store the instructions carefully in an easily accessible location.

# 7 in 1 Multi Steamer



### **CONTENTS**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	31-2
THINGS TO REMEMBER WHEN USII	NG3
NAMES OF PARTS	4-5
ASSEMBLY	6-7
USE	8-11
CLEANING AND CARE	12-13
SPECIFICATIONS	14
TROUBLESHOOTING	
AFTER-SALE SERVICE	16

\* Image is for illustrative purposes only

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The notes presented here are important to prevent damage or injury and must be followed at all times.



#### **Dangerous**

This indicates risk of death or serious injury.



#### Warning

This indicates possibility of death or serious injury.



This symbol indicates "prohibited" (don'ts).



#### Notes

This indicates possibility of injury or damage to property.



This symbol indicates "required" (dos).

### MAIN UNIT

### Marning (prohibited)



- Do not disassemble or modify the product unless you are a qualified technician.
- This could result in injury, electric shock or fire.
- Do not put foreign objects or metal objects in the body.
  - This could result in injury or electric shock.
- · Do not use in a manner that exceeds the rated capacity of the electrical outlet or wiring accessories.
  - This could result in overheating or fire.
- Do not use power other than the rated 240V.
  - This could result in overheating, fire, electric shock or breakdown.
- Do not rinse the main unit with water (except for washable parts and accessories).
  - This could result in injury, electric shock, fire or breakdown.
- · Do not use or store in locations subject to water or hot and humid places such as the bathroom.
  - This could result in injury, electric shock, fire or breakdown.
- · Do not block the steam valve.
  - This could result in overheating, fire or breakdown.
- · Do not wash using high viscosity water.
  - This could result in fire or breakdown.
- Do not allow children or inexperienced users to operate. Use and keep out of reach of children!
  - This could result in injury or electric shock.
- · Do not subject the main unit to excessive shocks.
  - This could result in fire or breakdown.
- · Do not use on humans or pets.
  - This could result in injury or breakdown.
- · Do not use outdoors.
  - This could result in fire or breakdown.
- Do not use on wax polished floors or furniture, acrylic surfaces and synthetic, velvet or steam/water sensitive
  materials
  - This could result in damage to floor or furniture.
- · Do not use to clean electrical appliances such as microwaves, televisions and electrical heating systems etc.
  - This could result in injury, electric shock or fire.
- · Do not expose the power cord to heated surfaces and open flames.
  - This could result in overheating, fire or breakdown.
- · Do not touch any hot areas or hot accessories.
  - This could result in injury.
- · Do not leave the steamer unattended when turned on.
  - This could result in overheating, fire or breakdown.



- Do not run over the power cord or use steamer if the power cord or plug is damaged.
  - This could result in injury, electric shock or fire.
- Do not use the power cord as a handle, don't pull the power cord around corners or sharp edges or close a
  door over the power cord.
  - This could result in injury or breakdown.
- Do not unplug the steamer by pulling on the power cord.
  - This could result in injury or breakdown.
- Do not attempt to remove blockages with sharp objects.
  - This could result in injury, electric shock or fire.
- · Never touch the steam jet.
  - This could result in injury.
- Do not use the steamer to clean or refresh any items of clothing that are still being worn on the body.
  - This could result in injury.
- · Do not use the steamer on any areas covered in sand or hard particles
  - This may damage the surface being cleaned.

### Marning (actions)



- In case of abnormality or breakdown, immediately turn off and unplug.
  - This could result in electric shock, overheating or fire
- Always refer to floor manufacturer's care instructions before use and test your flooring/carpet/rugs by first running the steamer over a small hidden area.
  - This could result in pile distortion or damage.
- Test for colour fastness in a small hidden area of upholstery/fabric.
  - This could result in dicolouration.
- · Always use recommended cloths and accessories with this steamer.
  - This could result in injury or breakdown.
- Only use pure water for the steamer. Do not ad detergents, perfume, stain remover or products containing alcohol.
  - This could result in injury or breakdown.
- . Only use cold water for the steamer, do not fill the tank with hot water.
  - This could result in injury or breakdown.
- Always vacuum carpets thoroughly and ensure hard floor areas are free from grit and debris before using the steamer.
  - This could result in injury or breakdown.
- · Always unplug the steamer and allow to cool down before changing accessories.
  - This could result in injury.
- Turn off the steamer before disconnecting or connecting the power cord.
  - This could result in fire or breakdown.
- After use wrap the power cord around the cord hooks.
  - This could result in injury
- · Take extra care when cleaning on stairs.
  - This could result in injury
- · Do not use near unstable or breakable objects.
  - This may result in breakdown or damage to your property.
- · Keep away from fire.
  - This could result in overheating, fire or breakdown.
- · Do not store in a freezing location.
  - This may cause breakdown
- Store the steamer in a cool, dry area away from children.
  - This could result in injury or breakdown.
- . Before storing the steamer make sure the water tank is clean and empty.
  - This could result in injury or breakdown.

#### THINGS TO REMEMBER WHEN USING

#### Use correctly in a safe manner

The manufacturer bears no responsibility for personal injury, damage or breakage to property resulting from improper use.

- · This product requires assembly.
  - Please assemble as instructed in this manual before using.
- Use the supplied accessories appropriately.
  - This could result in damage to furniture or breakdown
- This product is for a typical household, and is not for professional use.
  - This could result in fire or breakdown.
- We do not indemnify any losses or damages caused by force majeure such as natural disasters, improper repairs or alterations.
- · When disposing of appliances or packaging materials, follow the regulations of your local authority.

### Note (actions)



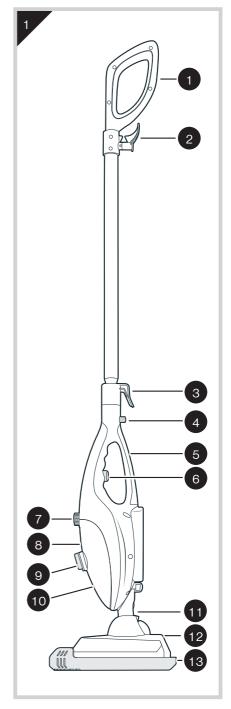
 The steamer is equipped with a thermostat and a thermal cut-out. If for any reason the steamer overheats it will switch off.

If this happens turn off and unplug the steamer, allow to cool for at least 2 to 4 hours and re-try.

#### **NAMES OF PARTS**

#### 1 Main unit

- 1. Handle
- 2. Quick cord release hook (pull and turn)
- 3. Cord hook
- 4. Handle release button
- 5. Handheld handle
- 6. Handheld steam trigger
- 7. On/off & steam control dial
- 8. Power on indicator
- 9. Water tank cap
- 10. Water tank (Part of unit)
- 11. Accessory floorhead release button
- 12. Floorhead
- 13. Carpet glider

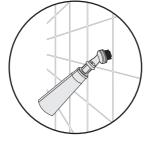


#### 2 Accessories

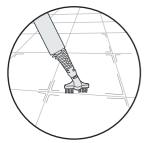
- 1. Measuring jug
- 2. Concentration nozzle
- 3. Squeegee
- 4. Grout brush
- 5. Small round brush
- 6. Utility head
- 7. Utility head pad
- 8. Carpet glider
- 9. Microfibre pad
- 10. Cooling Base



Use the concentration nozzle to remove soap scum in baths and shower enclosures and to clean heavily soiled areas in kitchens.



The small brush is ideal for any surface from tiles, sinks, toilets to oven tops.



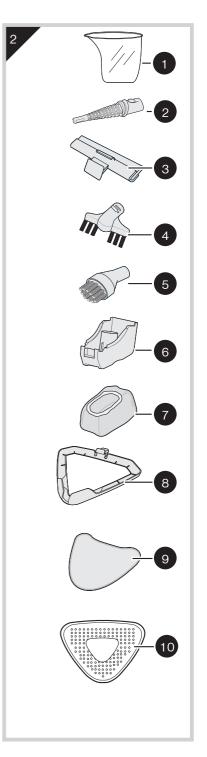
The gout brush lifts embedded dirt from inbetween tiles.



Attach the utility pad to the utility head for use on upholstery and clothes.



The squeegee is great for cleaning your windows, tiles and mirrors.



# **ASSEMBLY**

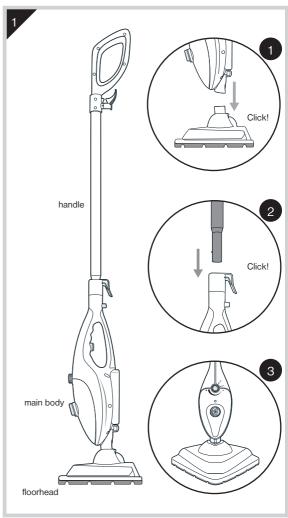


#### Opening and assembly

Remove the main unit and all accessories from the packaging and check there are no defects

#### 1 Main unit

- Push the main body down into the floorhead until it clicks into place.
- 2. Push the handle into main body until it clicks into place.
- 3. Stand the steamer upright by pushing the main body forward to lock into position.





### 2 Filling the Watertank

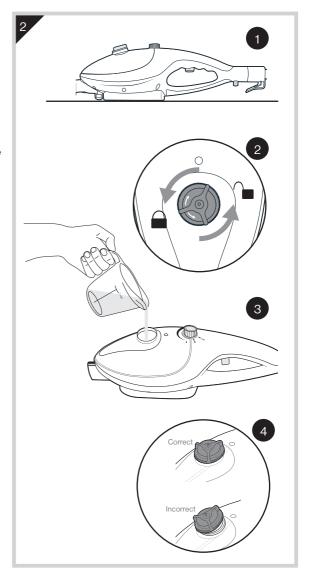


Never turn the steamer over when water is in the tank. This could result in water leaking through the air valve.

- Remove floorhead and handle and place the main body on flat surface.
- Twist the water tank cap towards the unlock symbol ∩ and lift it off to remove.
- Use the measuring jug to fill the tank with max 330ml of cold, filtered water.

#### Note:

It is normal for the tube inside the water tank to make a rattling sound during use.



## **USE**



#### 1 Cleaning hard floors

To avoid damage of the floor surface:



Do not use the steamer without a cleaning pad attached to the floorhead.

Do not use the steamer on one spot for an extended period of time.

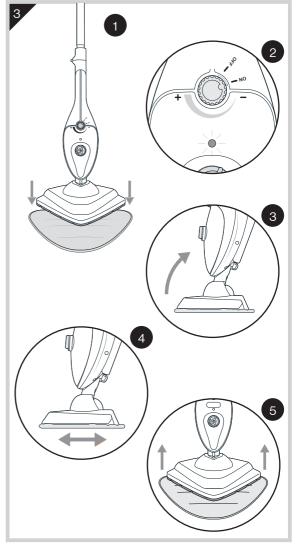
Do not leave the steamer with a damp or wet microfibre pad attached on one spot for an extended period of time. Always place the steamer on the cooling base.

- Place the microfibre pad blue side down on the floor. Place the floorhead onto pad. Make sure the pad covers the entire floorhead.
- Plug into mains and turn the dial to 'ON'. The
  red power indicator will light up.
   Place the steamer on the cooling base and wait
  app. 30 seconds, until the steamer is ready
  for use.

Turn the dial to the desired steam setting (-low/+ high) to activate the steam fuction.

- Place your foot onto the floorhead and pull the handle backwards to unlock.
- Move the steamer slowly backwards and forwards across the floor.
- When finished, turn the dial to 'OFF'. The red power indicator will switch off.
   Place the steamer on the coolling base and
  - allow to cool down.

    Hold the corner of the pad down with your foot and lift the steamer to peel away.





#### 2 Refreshing carpets



To avoid damage to carpets:

Do not use the steamer without a cleaning pad and the carpet glider attached to the floorhead.



To avoid injury

Always switch the steamer off and let it cool down before you remove the glider to change the microfibre pad.

- Place the microfibre pad blue side down on the floor. Place the floorhead onto pad. Make sure the pad covers the entire floorhead.
- Push the floorhead with the pad into the front corner of the carpet glider and place the back of the floorhead into the clip.
- Plug into mains and turn the dial to 'ON'.
   The red power indicator will light up.

Place the steamer on the cooling base and wait app. 30 seconds, until the steamer is ready for use.

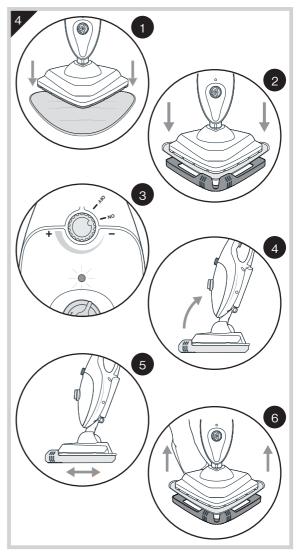
Turn the dial to the desired steam setting (-low/+ high) to activate the steam fuction.

- Place your foot onto the floorhead and pull the handle backwards to unlock.
- Move the steamer slowly backwards and forwards across the carpet.
- 6. When finished, turn the dial to 'OFF'. The red power indicator will switch off.

Place the steamer on the coolling base and allow to cool down.

To release the carpet glider, place your foot on the clip and push it down while lifting the steamer up.

Hold the corner of the pad down with your foot and lift steamer to peel away.





#### 3 Using the steamer as a handheld



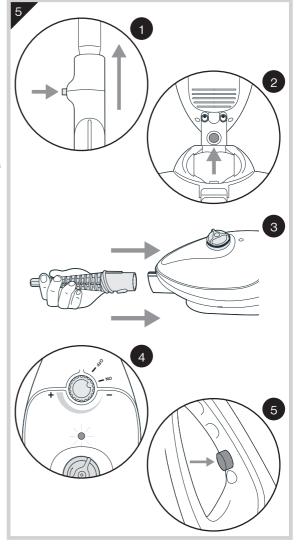
Do not press the steam trigger continuously. This could result in over wetting.



To avoid injury:

Always switch the steamer off and let it cool down before you remove the concentration nozzle.

- 1. Push the handle release button and pull the handle up to remove.
- Press the accessory floorhead release button and lift the steamer to remove the floorhead.
- Push the concentration nozzle into the steamer until it clicks into place.
- Plug into mains and turn the dial to 'ON'.
   The red power indicator will light up.
   Wait app. 30 seconds, until the steamer is ready for use.
   Turn the dial to the desired steam setting (-low/+ high).
- 5. Press the handheld steam trigger in short bursts to produce steam.





#### 4 Attaching accessories



To avoid damage:

Never use the squeegee on cold glass/windows.



To avoid injury:

Always switch the steamer off and let it cool down before you remove or change any accessories.

#### Attaching the brushes

These small tools can be attached via the concentration nozzle. Push the brush onto the tip of the concentration nozzle until it clicks into position and is secure.

#### 2. Attaching the utility head

Stretch the utility pad over the utility head. Push the covered utility head into steamer until it is secure.

Note: This accessory will not lock into place.

#### 3. Attaching squeegee

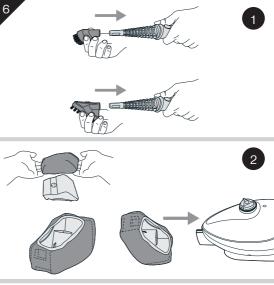
Stretch the utility pad over the utility head. Align the tab on the squeegee with the utility head and push together to lock into position. Push the utility head with the attached squeegee into the steamer until secure.

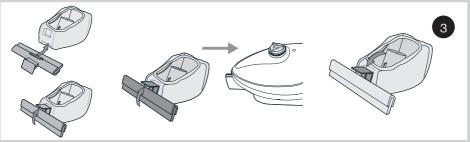
Note: This accessory will not lock into place but should sit firmly against steamer.

To remove, pull squeegee down on its tab.

#### Note:

After attaching an accessory, gently tug to check if it is secure and locked into place.





# **CLEANING AND CARE**





**Attention!** Before cleaning, switch the device off and disconnect the power plug from the socket. Place the steamer on the coolling base and allow to cool down.

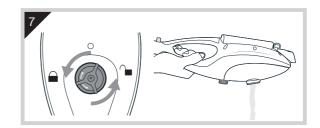


To avoid electric shock: Never submerge the device in water.

Never touch the plug with wet or damp hands!

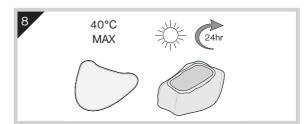
#### 1 Emptying the water tank

- Twist the water tank cap towards the unlock symbol 
   and lift it off to remove.
- 2. Empty the water tank.
- Replace cap, align tabs and twist towards the lock symbol to close.



#### 2 Cleaning the microfibre pad and the utility head cover

- Both, the pad and the cover are machine washable at max 40°C.
- 2. Allow to air dry completely. Do not tumble dry!



### 3 Cleaning the main unit and handle

- Wipe the outside of the steamer main unit, the handle and the attachments with a slightly damp cloth.
- 2. Wipe dry.

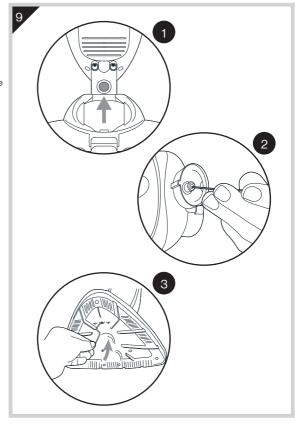




**Attention!** Before clearing blockages, switch the device off, disconnect the power plug from the socket and let the steamer cool down.

### 4 Clearing blockages

- Push the accessory release button and lift the main body from the floorhead to remove. Also remove the handle.
- 2. Use a small thin object such as a paperclip to insert into the nozzle and clear any blockage.
- To clear a blockage in the floorhead, remove the microfibre pad from the floorhead, insert a small thin object, such as a paperclip, into the steam holes to remove any blockage.



# **SPECIFICATIONS**



Power Supply Wattage

Cord length Weight

Steam time per water tank filling

220-240V~50/60Hz

1300W 5m 2.5kg

approx. 10 Min.

#### Accessories:

Measuring jug

Concentration nozzle

Squeegee

Grout brush

Small round brush

Utility head

Utility head pad

Carpet glider Microfibre pad

Cooling Base

Design, specifications etc. are subject to change without notice for product upgrade purposes.



# **TROUBLESHOOTING**

If the appliance does not work properly, check the following points:

If a problem still persists, stop using the appliance and contact your dealer, or our customer service centre.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE/SOLUTION
The steamer has no power.	Is the On/Off & steam control dial in ON position? Turn the On/Off & steam control dial to ON.
	Is the red power indicator illuminated? If not: The plug may not be fully pushed into the electrical socket. Push the plug in completely.
The steamer is not producing steam.	Is the water tank filled with water?     Fill the water tank with water.
	Is the water tank cap securely fitted onto the water tank?
	Remove and refit the tank cap: Twist the water tank cap towards the unlock symbol $\cap_{\!\!\!\!\!-}$
	<ul> <li>and lift it off to remove. Replace cap, align tabs and twist towards the lock symbol</li></ul>
	Is the steam path blocked?  To unblock, see: Cleaning and Care, page 14, Clearing blockages.
	Is the On/Off & steam control dial in ON position and turned towards +?  Turn the On/Off & steam control dial to ON and turn to the desired steam level.
The microfibre pad is not picking up dirt.	Is the microfibre pad already saturated or dirty?     Wash the microfibre cleaning pad. See: Cleaning and Care, page 12, 2 Cleaning the microfibre pad and the utility head cover
There is water leakage.	Is the water tank cap securely fitted onto the water tank?  Remove and refit the tank cap: Twist the water tank cap towards the unlock symbol ∩  ■
	and lift it off to remove. Replace cap, align tabs and twist towards the lock symbol $\ensuremath{\widehat{\square}}$ to close.

# LET'S GO.



#### 感謝您購買本產品。

- 請仔細閱讀本手冊,正確安全地使用產品。 請特別注意重要的安全警示。
- 閱讀後,請將説明書妥善保存在便於拿到的位置。

# 7 合 1 多功能蒸汽拖把



### 目錄

安全操作説明	1-2
使用時的注意事項	
部件名稱	4-5
組裝	6-7
	8-11
清洗和保養	12-13
	14
故障排除	
	16

※圖片僅供説明

## 安全操作説明

以下注意事項對於防止損壞或傷害來説非常重要,請務必遵守。



危險

這代表死亡或重傷風險。



警告

這代表存在死亡或重傷的可能性。



注意

這代表存在人身傷害或財產損壞的可能性。



該符號代表「禁止」(即不能做)。



該符號代表「需要」(即應該做)。

# 主體設備

### <u>/</u> 警告 (禁止)



- 切勿拆開或修改產品,除非是專業技術人員。
- 否則會導致受傷、觸電或起火。
- 切勿將外物或金屬物體放入機體內。
  - 否則會導致受傷或觸電。
- 使用時切勿超出電源插座或配綫的額定容量。
  - 否則會導致過熱或起火。
- 切勿使用超過 240V 額定電壓的電源。
  - 否則會導致過熱、起火、觸電或故障。
- 切勿用水沖洗主體設備(可沖洗的部件或附件除外)。
  - 否則會導致受傷、觸電、起火或故障。
- 切勿在有水、高溫、潮濕位置(例如浴室)使用或存放設備。
  - 否則會導致受傷、觸雷、起火或故障。
- 切勿阻塞蒸汽閥。
  - 否則會導致過熱、起火或故障。
- 切勿使用高粘度的水清洗。
  - 否則會導致起火或故障。
- 切勿讓兒童或無經驗的用戶操作。使用和存放時切勿讓兒童觸及到!
  - 否則會導致受傷或觸電。
- 切勿使主體設備受到過大衝擊。
  - 否則會導致起火或故障。
- 切勿用於人或寵物。
  - 否則會導致受傷或故障。
- 切勿在室外使用本產品。
  - 否則會導致起火或故障。
- 切勿在打蠟的地板或家具、腈綸表面、人造纖維、絲絨以及易受蒸汽或水影響的材料上使用。
   否則會導致地板或家具受損。
- 切勿用於清洗電器設備,例如微波爐、電視機和電子加熱設備等。
  - 否則會導致受傷、觸電或起火。
- 切勿將電線放在高溫的表面上或接觸明火。
  - 否則會導致過熱、起火或故障。
- 切勿觸摸仟何受熱區域或附件。
  - 否則會導致受傷。
- 切勿將開啟的蒸汽拖把置於無人看管狀態。
  - 否則會導致過熱、起火或故障。



- 切勿壓住電源線或在電源線或插頭損壞時使用蒸汽拖把。
  - 否則會導致受傷、觸電或起火。
- 切勿將電源線作為手柄使用。切勿在牆角或鋒利邊緣拉扯電源線,或夾著電源線關門。
   否則會導致受傷或故障。
- 切勿通過拉扯電源線的方式拔下蒸汽拖把插頭。
  - 否則會導致受傷或故障。
- 切勿用尖鋭物體清除堵塞物。
  - 否則會導致受傷、觸雷或起火。
- 切勿觸摸蒸汽噴頭。
  - 否則會導致受傷。
- 切勿使用蒸汽拖把清洗或清理任何穿在身上的衣物。
  - 否則會導致受傷。
- 切勿在覆蓋有沙子或硬顆粒的區域使用蒸汽拖把。
  - 否則會損壞被清洗表面。

#### /↑ 警告(執行)



- 在出現異常或故障時,應立即關閉設備並拔下插頭。
  - 否則會導致觸電、過熱或起火。
- 使用前請參考地板製造商的保養説明,並先在小塊不起眼的地方運行蒸汽拖把,以對地板、地毯進行 測試。
  - 否則會導致地板變形或損壞。
- 在飾面材料或布料的小塊不起眼的地方上測試色牢度。
  - 否則會導致褪色。
- 蒸汽拖把必須和建議的布料及附件搭配使用。
  - 否則會導致受傷或故障。
- 蒸汽拖把必須添加清水。切勿添加清潔劑、香水、去污劑或含有酒精的產品。
  - 否則會導致受傷或故障。
- 蒸汽拖把只能使用冷水,切勿在清水缸中加入熱水。
  - 否則會導致受傷或故障。
- 使用蒸汽拖把之前,必須用吸塵機對地毯進行徹底清理,並確保硬地板區域沒有砂礫和碎屑
- 更換附件前,必須拔掉電源並讓機器冷卻下來。
  - 否則會導致受傷。
- 切斷或連接電源線之前應關閉蒸汽拖把。
  - 否則會導致起火或故障。
- 使用後請將電源線纏繞在電線掛鈎上。
  - 否則會導致受傷。
- 清洗樓梯時需格外小心。
  - 否則會導致受傷。
- 切勿在不穩定或易碎的物體附近使用。
  - 否則會導致故障或財產受損。
- 遠離火源。
  - 否則會導致過熱、起火或故障。
- 切勿將設備儲存在冰冷的地方。
  - 否則會導致故障。
- 請將蒸汽拖把儲存在陰凉乾燥處,並遠離兒童。
  - 否則會遵致受傷或故障。
- 儲存蒸汽拖把之前,應確保清水缸清空、乾淨。
  - 否則會導致受傷或故障。

#### 使用時的注意事項

#### 請以安全的方式正確使用本產品

製造商對使用不當造成的人身傷害、破壞或財產損壞概不負責。

- 本產品需要組裝。
  - 使用前請按照使用手冊的要求進行組裝。
- 正確使用所提供的附件。
  - 否則會導致故障或家具受損。
- 本產品僅適合一般家用,不適合專業用途。
  - 否則會導致起火或故障。
- 本公司對不可抗力(例如自然災害、不正確維修或改裝)造成的任何損失或損壞不予賠償。
- 請依照當地政府的規定來處理包裝材料或設備。

### ⚠ 注意(執行)

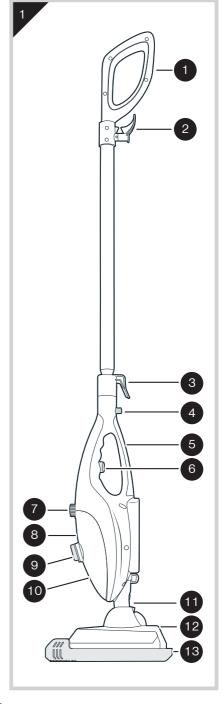


蒸汽拖把配備恒溫器和熱斷路器。蒸汽拖把無論何種原因出現過熱時,機器都會自動關閉。如果發生此問題,請關閉蒸汽拖把並拔掉電源,待機器冷卻至少2至4小時後重試。

#### 部件名稱

### 1 主體設備

- 1. 手柄
- 2. 快速電線釋放鈎(拉動並旋轉)
- 3. 電線掛鈎
- 4. 手柄釋放按鈕
- 5. 手持式手柄
- 6. 手持式蒸汽引發器
- 7. 啟動/關閉 & 蒸汽控制旋鈕
- 8. 電源指示燈
- 9. 清水缸蓋
- 10. 清水缸(設備部件)
- 11. 拖把頭
- 12. 拖把頭釋放按鈕
- 13. 地毯助滑器

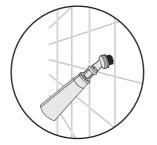


#### 2 附件

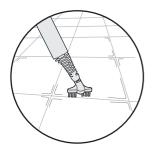
- 1. 量杯
- 2. 噴嘴
- 3. 刮掃器
- 4. 磚縫刷
- 5. 小圓刷
- 6. 刷頭
- 7. 刷頭墊
- 8. 地毯助滑器
- 9. 微纖維墊
- 10. 冷卻座



使用噴嘴清洗浴缸和浴室間的皂 垢,以及厨房的嚴重髒污區域。



小毛刷特別適合清洗瓷磚、洗碗 槽、洗手間和焗爐頂部等表面。



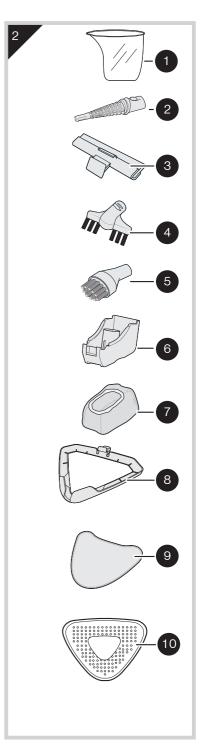
磚縫刷可將地磚間的污垢掃出。



將刷頭墊裝在刷頭上,以清洗飾 面材料和衣服。



刮掃器尤其適合清洗窗戶、瓷磚 和鏡子。



# 組裝

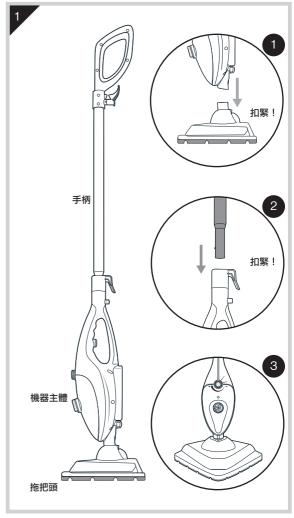
### 開箱和組裝

從外箱取出主體設備和所有附件,並檢查有無缺損。



### 1 主體設備

- 1. 將機器主體向下按入拖把頭,直至扣緊入位。
- 2. 將手柄插入機器主體,直至扣緊入位。
- 3. 將機器主體向前推並鎖緊入位,以使蒸汽拖 把直立。





### 2 注滿清水缸

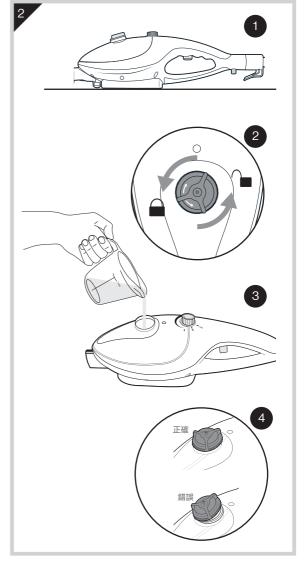


當缸中有水時切勿翻轉蒸汽拖把。否則會導致水從空氣閥漏出。

- 取下拖把頭和手柄,將機器主體放在平坦表面。
- 朝著解鎖符號 → 方向旋轉清水缸蓋,將其 取下。
- 3. 使用量杯將過濾後的冷水加入清水缸,最 多加注 330ml。
- 將清水缸蓋放回原位,對齊標記,向鎖定符號 → 方向旋轉並鎖緊。

#### 注:

使用過程中,清水缸內的管子發出嘎嘎聲是正常 現象。



# 使用



#### 1 清洗硬地板

為避免損傷地板表面:



切勿在清洗頭未安裝清洗墊的情况下使用蒸汽拖把。

切勿在同一位置過長時間地使用蒸汽拖把。

切勿將裝有潮濕微纖維墊的蒸汽拖把在同一地點放置過長時間。務必將蒸汽拖把放在冷卻座上。

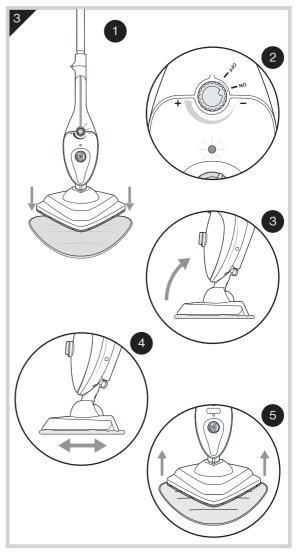
- 將微纖維墊的藍色面向下放在地板上。將 放在微纖維墊上。確保微纖維墊覆蓋整個 拖把頭。
- 2. 插入機器主體,將旋鈕轉到「ON」。紅色電源指示燈亮起。 將蒸汽拖把放在冷卻座上,等待 30 秒左右,直到蒸汽拖把準備就緒。 將旋鈕轉到所需的蒸汽設置(-低/+高),
- 3. 將腳踏在拖把頭上,向後拉動手柄進行 解鎖。
- 4. 在地板上緩慢地前後移動蒸汽拖把。

以啟動蒸汽功能。

5. 清洗完畢後,將旋鈕轉到「OFF」。紅色電源指示燈將關閉。

將蒸汽拖把放在冷卻座上,讓其自動 冷卻。

用腳踩住微纖維墊一角,提起蒸汽拖把脱 離微纖維墊。





#### 2 清洗地毯



為了避免損壞地毯:

請勿在拖把頭未安裝微纖維墊和地毯助滑器的情况下使用蒸汽拖把。



為了避免受傷:

取下滑行頭更換微纖維墊之前,必須關閉蒸汽拖把並待其冷卻。

- 將微纖維墊的藍色面向下放在地板上。將 拖把頭放在微纖維墊上。確保微纖維墊覆 蓋整個拖把頭。
- 2. 將拖把頭與微纖維墊一起推入地毯助滑器 的前角,並將拖把頭後部放入夾片。
- 插入機器主體,將旋鈕轉到「ON」。 紅色電源指示燈亮起。
   將蒸汽拖把放在冷卻座上,等待 30 秒左右,直到蒸汽拖把準備就緒。

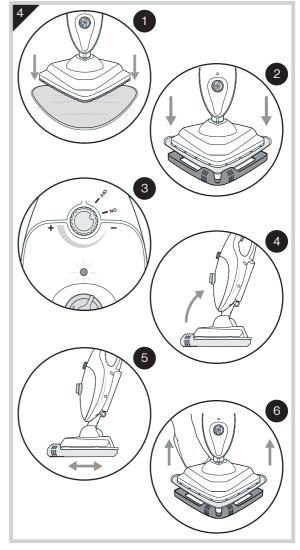
將旋鈕轉到所需的蒸汽設置(-低/+高), 以啟動蒸汽功能。

- 4. 將腳踏在拖把頭上,向後拉動手柄進行 解鎖。
- 5. 在地毯上緩慢地前後移動蒸汽拖把。
- 6. 清洗完畢後,將旋鈕轉到「OFF」。紅色電源指示燈將關閉。

將蒸汽拖把放在冷卻座上,讓其自動 冷卻。

要釋放地毯助滑器,請將腳踏在夾片上向 下踩,同時提起蒸汽拖把。

用腳踩住微纖維墊一角,提起蒸汽拖把脱 離微纖維墊。





### 3 將蒸汽拖把作為手持設備使用



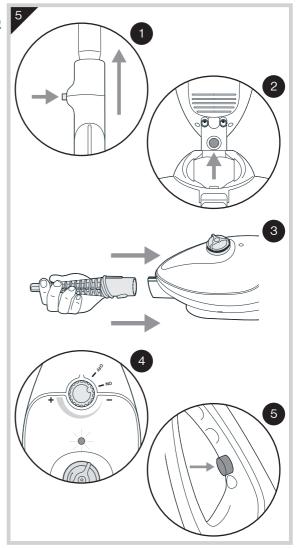
切勿持續按壓蒸汽引發器。否則會導致過濕。



為了避免受傷:

取下噴嘴前必須關閉蒸汽拖把並讓其自動冷卻。

- 1. 按住手柄釋放按鈕,向上拉並取下手柄。
- 2. 按壓拖把頭釋放按鈕,向上提起蒸汽拖把以 取下拖把頭。
- 3. 將噴嘴推入蒸汽拖把,直至卡緊入位。
- 4. 插入機器主體,將旋鈕轉到「ON」。 紅色電源指示燈亮起。 等待30秒左右,直到蒸汽拖把準備就緒。 將旋鈕轉到所需的蒸汽設置(-低/+高)。
- 5. 短暫按壓手持蒸汽引發器以產生蒸汽。





#### 4 連接附件



為避免造成損壞:

請勿在寒冷的玻璃或窗戶上使用刮掃器。



為了避免受傷:

拆卸或更換附件之前必須關閉蒸汽拖把並讓其冷卻。

#### 1. 連接毛刷

這些小工具可以通過噴嘴連接。將毛刷放在噴 嘴頭部向裏推,直至卡入到位。

#### 2. 連接刷頭

在刷頭上部展開刷頭墊。將蓋好後的刷頭推入 蒸汽拖把直至卡緊。

注:這個附件不會鎖緊入位。

#### 3. 連接刮掃器

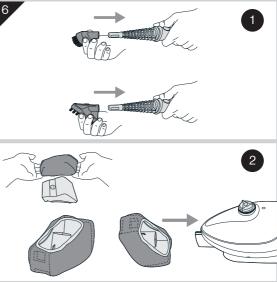
在刷頭上部展開刷頭墊。將刮掃器上的卡片與 刷頭對齊,推入並鎖緊入位。將連有刮掃器的 刷頭推入蒸汽拖把直至卡緊。

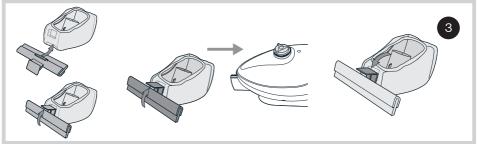
注:此附件不會鎖緊入位,但請牢牢抵住蒸 汽吸塵機。

拉動卡片可將刮掃器取下。

#### 注:

· 連接附件後,請輕拉附件以檢查其是否牢固並鎖緊 入位。





# 清洗和保養





注意!清洗之前,請關閉設備並拔出插座上的電源插頭。

將蒸汽拖把放在冷却座上,讓其自動冷卻。



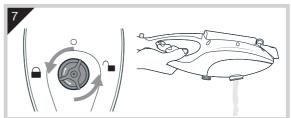
為了避免觸電:請勿將設備浸在水中。

切勿用濕手觸摸插頭!

#### 1 清空清水缸

- 朝著解鎖符號 ☐ 方向旋轉清水缸蓋,將其取下。
- 2. 清空清水缸。
- 將清水缸蓋放回原位,對齊標記,向鎖定符號

   合 方向旋轉並鎖緊。



#### 2 清洗微纖維墊和刷頭墊

- 1. 微纖維墊和刷頭墊不可在高於 40°C 的水溫 下機洗。
- 2. 請完全風乾。不可烘乾!



### 3 蒸汽拖把主體和手柄

- 1. 用稍濕的抹布擦拭蒸汽拖把主體外部、 手柄和附件。
- 2. 擦乾。

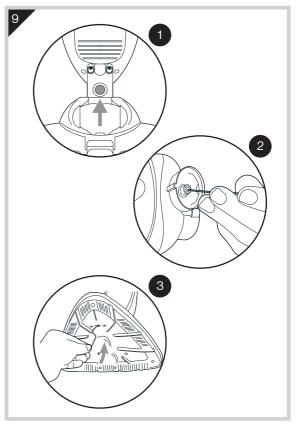




注意!清理堵塞物前,應關閉設備,將插座上的電源插頭拔出,並讓蒸汽拖把冷卻。

### 4 清理堵塞物

- 1. 按壓附件釋放按鈕,從拖把頭處提出機器主體,並取下手柄。
- 2. 利用萬字夾等小物件插入噴嘴並清理堵塞物。
- 要清理拖把頭中的堵塞物,需將微纖維墊從 拖把頭上取下,將萬字夾等小物件插入蒸汽 孔以去除堵塞物。



# 規格



電源 220-240V~50/60Hz

 功率(瓦特數)
 1300W

 電線長度
 5m

 重量
 2.5kg

清水缸每次注滿後的出蒸汽時間 大約 10 分鐘。

附件:

量杯

噴嘴

刮掃器

磚縫刷

小圓刷

刷頭

刷頭墊

地毯助滑器

微纖維墊

冷卻座

設計、規格可能因產品升級而更改,恕不另行通知。



# 故障排除

如果設備無法正常運作,請檢查以下幾項: 如果問題持續存在,應停止使用設備,並聯繫銷售商或客戶服務中心。

問題	可能的原因/解决方法
蒸汽吸塵機未通電。	• 啟動/關閉 & 蒸汽控制旋鈕是否在 ON 的位置? 將啟動/關閉 & 蒸汽控制旋鈕轉到 ON。
	<ul> <li>紅色電源指示燈是否點亮?</li> <li>如果沒有點亮:插頭可能沒有完全插進電源插座。</li> <li>將插頭完全插入。</li> </ul>
蒸汽吸塵機沒有產生蒸汽。	• 清水缸中有沒有水? 為清水缸注水。
	• 清水缸蓋是否擰緊?
	取下並重新安裝清水缸蓋:朝著解鎖符號 △ 方向旋轉清水缸蓋,將其取下。
	將清水缸蓋放回原位,對齊標記,向鎖定符號   方向旋轉並鎖緊。
	• 水是否達到必要溫度? 等待 30 秒左右,直至蒸汽拖把加熱完成。
	<ul> <li>蒸汽通路是否堵塞?</li> <li>清理堵塞,請見:清洗和保養,第14頁,清理堵塞物。</li> </ul>
	<ul><li>啟動/關閉 &amp; 蒸汽控制旋鈕是否處在 ON 位置並調節至 + ?</li><li>將啟動/關閉 &amp; 蒸汽控制旋鈕旋轉至 ON,並且調節至所需的蒸汽等級。</li></ul>
微纖維墊不能吸附塵土。	<ul> <li>微纖維墊是否已經沾滿灰塵或污垢?</li> <li>清潔微纖維墊。請見:清洗和保養,第12頁,2清洗微纖維墊和刷頭墊</li> </ul>
出現漏水。	• 清水缸蓋是否擰緊?
1	取下並重新安裝清水缸蓋:朝著解鎖符號 △ 方向旋轉清水缸蓋,將其取下。
	將清水缸蓋放回原位,對齊標記,向鎖定符號   方向旋轉並鎖緊。

# LET'S GO.